

LALAWIGAN NG

# PAUNAWA NG PAGBABAGO SA SELYONG PANGPAGKAIN PARA SA PANG-IKAPAT NA PAG- UULAT NG SAMBAHAYAN

Petsa ng Paunawa : \_\_\_\_\_  
Kaso : \_\_\_\_\_  
Pangalan : \_\_\_\_\_  
Numero : \_\_\_\_\_  
Manggagawa : \_\_\_\_\_  
Pangalan : \_\_\_\_\_  
Numero : \_\_\_\_\_  
Telepono : \_\_\_\_\_  
Direksiyon : \_\_\_\_\_

(ADDRESSEE)

┌  
└

Kung ikaw ay may anumang mga katanungan o nais ng higit na impormasyon tungkol sa aksiyong ito, mangyaring tawagan ang iyong manggagawa.

**Pagdinig ng Estado:** Maaari kang humiling ng isang pagdinig kung naniniwala ka na mali ang aksiyon. Ang likod ng pahinang ito ay nagsasabi kung papaano humiling ng isang pagdinig. Kung ikaw ay mayroon nang pagdinig sa sanhi ng kinukulektang sobrang-pagbibigay, hindi ka maaaring humiling ng isang bagong pagdinig, maliban kung sa palagay mo na ang bagong halaga ng selyong pangpagkain na mga benepisyo na iyong nakukuha dahil sa kuleksiyon ng sobrang-pagbibigay ay di-wasto.

**PAGBABAGO SA MGA BENEPISYO**

Epektibo \_\_\_\_\_, ang iyong selyong pangpagkain na mga benepisyo ay binago mula \$ \_\_\_\_\_ hanggang \$ \_\_\_\_\_ bawat buwan sapagkat:

Ikaw ay napagsabihan na tungkol sa sobrang-pagbibigay ng mga selyong pangpagkain at ikaw ay nakakakuha ng mas mababang mga selyong pangpagkain sapagkat binabawasan ng Lalawigan ang iyong buwanang alote ng 10% o \$10 (kung alinman ang higit) upang bayaran ang mga selyong pangpagkain na iyong nakuha at hindi dapat. Ito ay napagdesisyonan na sa korte o ng isang pagdinig ng estado o sapagkat lumagda ka ng isang Kasunduan ng Pahintulot sa Diskuwalipikasyon o isang Renunsiya sa Pagdinig ng Administratibong Diskuwalipikasyon na ang sobrang-pagbibigay ay isang Sadyang Paglabag sa Programa (IPV). Ngayon ang iyong buwanang alote ay binago sapagkat maaaring umpisahan ng Lalawigan na bawasan ang iyong alote ng 20% o \$10 (kung alinman ang higit). Kung mayroon pang ibang mga pagbabago sa iyong buwanang alote ng selyong pangpagkain, sasabihin sa iyo ng pormularyong ito.

**MINUNGKAHING PAGBABAGO SA MGA BENEPISYO**

Epektibo \_\_\_\_\_, ang iyong selyong pangpagkain na mga benepisyo ay maaaring bawasan o tapusin sapagkat ang impormasyong kailangan upang alamin ang iyong patuloy na karapatan o ang wastong halaga ng iyong mga benepisyo ay hindi natanggap kasama ng iyong Pang-ikapat na Ulat ng Katayuan ng Karapatan (QR 7). Dapat naming matanggap ang sumusunod na impormasyon nang hindi lalam-pas sa unang araw ng susunod na buwan:

Kung ang beripikasyon ng gastos ay hiniling at hindi mo ito ibinigay, ang gastos ay hindi pahihintulutan sa pagtutuos ng mga benepisyo ng susunod na kwarto. At saka, kung hindi mo ibibigay ang ibang hiniling na impormasyon, ang iyong mga benepisyo ay maaaring mabawasan o tapusin.

**Mga Alituntunin:** Ang mga alituntuning ito ay gagamitin sa (mga) aksiyon sa itaas:  
Maaari mong irepaso ang mga ito sa iyong opisina ng pangkapakanan.

**WALANG PAGBABAGO SA MGA BENEPISYO**

Ang iyong selyong pangpagkain na mga benepisyo sa kwartong ito ay hindi nagbago bilang resulta ng (mga) dokumento/impormasyon na aming natanggap sapagkat:

**Anumang mga pagbabago na iyong boluntaryong iniulat ay dapat na muling iulat sa iyong susunod na Pang-ikapat na Ulat (QR 7), kasama ng pruweba ng pagbabago.**

**PAGTATAPOS**

Epektibo \_\_\_\_\_, ang iyong selyong pangpagkain na mga benepisyo ay tinapos sapagkat:

Base sa dahilan na tinapos ang iyong mga benepisyo, ang iyong sambahayan ay diskuwalipikado din sa pakikilahok sa Programang Selyong Pangpagkain hanggang \_\_\_\_\_. Maaari kang mag-aplay muli para sa mga benepisyo sa huli ng yugto ng diskuwalipikasyong ito.

**MGA KOMENTO**

## ANG IYONG MGA KARAPATAN SA PAGDINIG

Mayroon kang karapatan na humingi ng isang pagdinig kung hindi ka sumasang-ayon sa anumang aksiyon ng lalawigan. Mayroon ka lamang 90 araw upang humingi ng isang pagdinig. Ang 90 araw ay nagsimula sa araw matapos ibigay o i-koreo sa iyo ng lalawigan ang paunawang ito.

### Kung hihiling ka para sa isang pagdinig bago ang aksiyon sa Tulong Pinansiyal, Medi-Cal, Mga Selyong Pangpagkain, o maganap ang Pangangalaga sa Bata:

- Ang iyong Tulong Pinansiyal o Medi-Cal ay mananatiling pareho habang ikaw ay naghihintay para sa isang pagdinig.
- Ang iyong Mga Serbisyo sa Pangangalaga sa Bata ay mananatiling pareho habang ikaw ay naghihintay para sa isang pagdinig.
- Ang iyong Mga Selyong Pangpagkain ay mananatiling pareho hanggat sa pagdinig o sa katapusan ng panahon ng iyong sertipikasyon, alinman ang mas maaga.

**Kung sinabi ng desisyon sa pagdinig na kami ay tama, magkakautang ka sa amin para sa anumang ekstrang Tulong Pinansiyal, Mga Selyong Pangpagkain o Mga Serbisyo sa Pangangalaga sa Bata na nakuha mo.** Upang hayaan kaming babaan o ihinto ang iyong mga benepisyo bago ang pagdinig, i-tsek sa ibaba:

Oo, babaan o ihinto ang:  Tulong Pinansiyal  Mga Selyong Pangpagkain  
 Pangangalaga sa Bata

### Habang ikaw ay Naghihintay para sa Desisyon sa Pagdinig para sa:

#### Tulong ng Pamahalaan sa Trabaho:

Hindi mo kailangang makilahok sa mga gawain.

Maaari kang makatanggap ng mga bayad sa pangangalaga sa bata para sa pag-eempleyo at para sa mga gawain na inaprobahan ng lalawigan bago ang pauwanwang ito.

Kung sinabi namin sa iyo na ang iyong ibang mga bayad sa mga masuportang serbisyo ay ihihinto, ikaw ay hindi na kailanman makakakuha ng mga bayad, kahit na pumunta ka sa iyong gawain.

Kung sinabi namin sa iyo na babayaran namin ang iyong ibang mga masuportang serbisyo, babayaran ang mga sa halaga at sa paraan na sinabi namin sa iyo sa paunawang ito.

- Upang makuha ang mga masuportang serbiyong yaon, dapat kang pumunta sa gawain na sinabi sa iyo ng lalawigan na daluhan.
- Kung ang halaga ng mga masuportang serbisyo ay hindi sapat upang pahintulutan kang makilahok habang ikaw ay naghihintay para sa desisyon sa pagdinig, maaari kang huminto sa pagpunta sa gawain.

#### Cal-Learn:

- Ikaw ay hindi makakalahok sa Programang Cal-Learn kung sinabi namin sa iyo na hindi ka namin mapagsisilbihan.
- Magbabayad lamang kami para sa mga masuportang serbisyo ng Cal-Learn para sa aprobadong gawain.

## IBANG IMPORMASYON

**Mga Miyembro ng Pinangasiwaang Plano ng Pangangalaga ng Medi-Cal:** Ang aksiyon sa paunawang ito ay maaaring pumigil sa iyo sa pagkuha ng mga serbisyo mula sa iyong pinangasiwaang plano ng pangangalaga sa kalusugan. Maaari mong hilinging tawagan ang iyong mga serbisyo ng pagka-miyembro ng plano ng kalusugan kung ikaw ay mayroong mga tanong.

**Suporta sa Bata at/o Medikal:** Ang lokal na ahensiya ng suporta sa bata ay tutulong kumulekta ng suporta nang walang gastos kahit na ikaw ay wala sa tulong pinansiyal. Kung sila ngayon ay kumukulekta ng suporta para sa iyo, patuloy nilang gagawin ito maliban kung nakasulat na sabihin sa kanilang huminto. Ipadadala nila sa iyo ang kasalukuyang nakolektang pera ng suporta ngunit itatago ang dapat nang bayaran na nakolektang pera na inutang sa lalawigan.

**Pagpapalano ng Pamilya:** Ibigay sa iyo ng iyong opisina ng pangkapakanan ang impormasyon kapag hiniling mo ito.

**Tipon ng Pagdinig:** Kung ikaw ay hihiling para sa isang pagdinig, ang Dibisyon ng Pagdinig ng Estado ay maghahanda ng isang tipon. Ikaw ay may karapatang makita ang tipon ito bago ang iyong pagdinig at upang makakuha ng kopya ng nakasulat na posisyon ng lalawigan sa iyong kaso kahit dalawang araw bago ang pagdinig. Maaaring ibigay ng esatado ang iyong tipon ng pagdinig sa Kagawaran ng Tulong ng Pamahalaan at ng Mga Kagawaran ng Kalusugan at Mga Serbisyon Pantao at Agrikultura ng U.S. (**Mga Seksiyong 10850 at 10950 ng Kodigong W&I.**)

## UPANG HUMILING NG ISANG PAGDINIG:

- **Punan ang pahinang ito.**
- Gumawa ng kopya ng harap at likod ng pahinang ito para sa iyong mga tala.  
Kung hihiling ka, ikukuha ka ng iyong manggagawa ng isang kopya ng pahinang ito.
- **Ipadala o kunin ang pahinang ito sa:**  
  
O  
• **Tumawag sa libreng tol: 1-800-952-5253** o para sa may kapansanan sa pandinig o pananalita na gumagamit ng TDD, **1-800-952-8349.**

**Upang Makakuha ng Tulong: Ikaw ay maaaring magtanong tungkol sa iyong mga karapatan sa pagdinig o para sa sangguning legal na tulong sa libreng-tol na mga numero ng telepono ng estado na nakalista sa itaas.** Ikaw ay maaaring makakuha ng libreng tulong na legal sa iyong lokal na legal na tulong o opisina ng mga karapatan sa tulong ng pamahalaan.

**Kung hindi mo nais pumunta sa pagdinig nang magisa, maaari kang magsama ng isang kaibigan o isang tao na kasama mo.**

### HILING SA PAGDINIG

Nais ko ng isang pagdinig dahil sa isang aksiyon ng Kagawaran ng Tulong ng Pamahalaan ng Lalawigan ng \_\_\_\_\_ tungkol sa aking:

- Tulong Pinansiyal  Mga Selyong Pangpagkain  Medi-Cal  
 Iba (ilista) \_\_\_\_\_

**Narito kung bakit:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- Kung kailangan mo ng higit na espasyo, i-tsek dito at magdagdag ng isang pahina.**
- Kailangan ko ang estado na bigyan ako ng isang tagapagpaliwanag nang walang gastos sa akin.  
(Hindi makakapagpaliwanag para sa iyo ang isang kamag-anak o kaibigan sa pagdinig.)
- Ang aking wika o diyalekto ay: \_\_\_\_\_

ANG PANGALAN NG TAO NA TINANGGIHAN, BINAGO O INIHINTO ANG MGA BENEPISYO

PETSANG KAPANGANAKAN	NUMERO NG TELEPONO
----------------------	--------------------

DIREKSIYON NG KALYE

SIYUDAD	ESTADO	KODIGO NG ZIP
---------	--------	---------------

LAGDA	PETSANG
-------	---------

PANGALAN NG TAONG KUMUKUMPLETO NG PORMULARYONG ITO	NUMERO NG TELEPONO
--	--------------------

- Nais kong kumatawan sa akin ang taong pinangalanan sa ibaba sa pagdinig na ito. Ibinibigay ko ang aking pahintulot para sa taong ito na makita ang aking mga tala o pumunta sa pagdinig para sa akin. (Ang taong ito ay maaaring isang kaibigan o kamag-anak ngunit hindi makakapagpaliwanag para sa iyo.)**

PANGALAN	NUMERO NG TELEPONO
----------	--------------------

DIREKSIYON NG KALYE

SIYUDAD	ESTADO	KODIGO NG ZIP
---------	--------	---------------